recipe★04

LONG TIME NO SEE, YAMAUCHI-SAN!
WHEN DID YOU COME BACK FROM AMERICA?!
STAB
STAB
LONG TIME, NO SEE, SUSURAN.
I'M SORRY, BUT I'M IN THE MIDDLE OF WORK RIGHT NOW.

I'M WORKING AS THIS GIRL'S MANAGER NOW, YOU SEE.
Wow! It's Susuran!
swish
ICHIJIN PRODUCTIONS
YAMAUCHI MIKA
HERE'S MY CARD.
SEE YOU LATER, SUSURAN.
bow
WHAT?

...
ICHIJIN PRODUCTIONS
YAMAUCHI MIKA
THAT'S A BIG AGENCY.
UM, WHO WAS THAT PERSON JUST NOW...?
...SHE'S MY FORMER MANAGER.
BUT

THEN I...
THINK OF YAMAUCHI-SAN AS MY ONLY MANAGER.
OH, WHAT SHOULD I DO!
I'M SO HAPPY I WAS ABLE TO MEET YAMAUCHI-SAN AGAIN
grasp

USING IT AS AN ENCOURAGEMENT,
I'VE ALWAYS TOLD MYSELF THAT IF I WORK HARD AND BECOME FAMOUS,
I MIGHT BE ABLE TO TAKE YAMAUCHI-SAN BACK AND HAVE HER BECOME MY MANAGER AGAIN
Stare
...SO, WHEN THAT TIME COMES, I WILL NOT BE NEEDED ANY MORE.
HUH? WHY?
GOFERS AND MANAGERS ARE DIFFERENT THINGS, RIGHT?
NO, THEY'RE NOT!
thunk

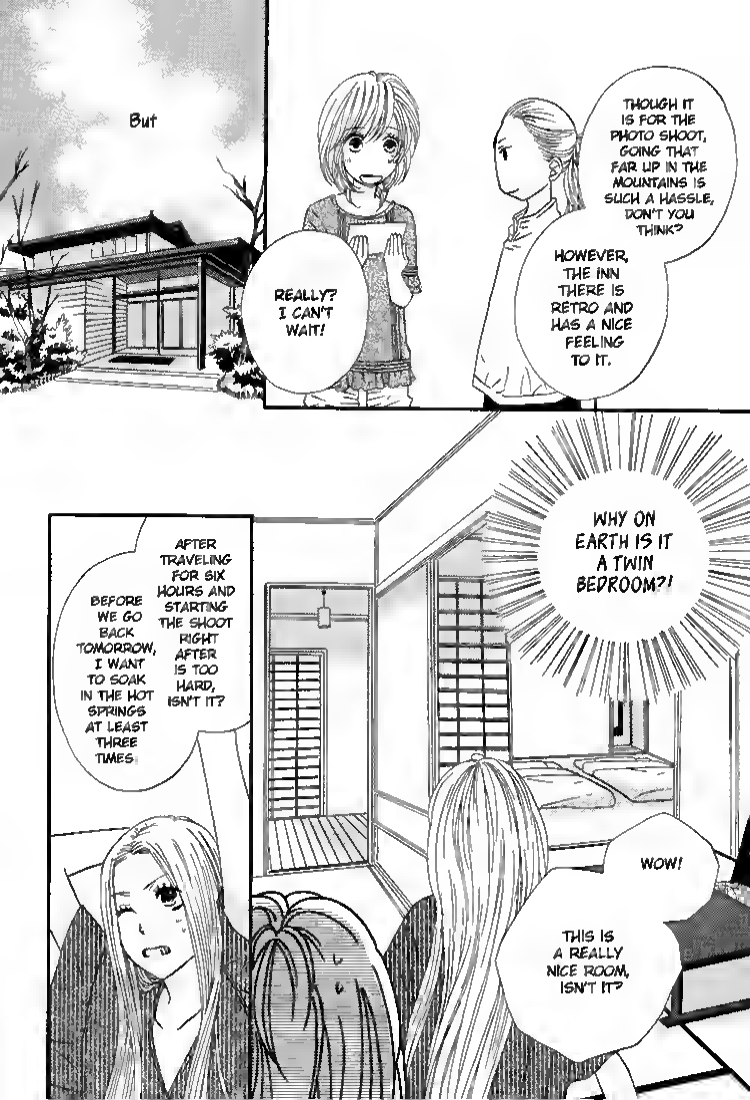
I'm sure the person in Susuran's heart is Yamauchi-san.
I SUDDENLY GOT A LOT OF MOTIVATION NOW.
ALL RIGHT!
I'M MAKING SURE SHE DOESN'T REALIZE IT, THOUGH.
YOU SEE, SHE'S IN LOVE WITH SOMEONE ELSE

I'M GOING TO ATTEMPT TO STEAL HER BACK!
LET'S DO IT!!
Y- YEAH!!
I also realized another thing
I
SINCE THAT'S DECIDED, LET'S HEAD FOR THE NEXT JOB!!
OKAY!

AND THE MOMENT I REALIZED MY FEELINGS, THEY WERE UNREQUITED
I'M SO PATHETIC, I CAN'T BELIEVE IT.
sigh
love Susuran.
HEY, WALK FASTER!!
YES!

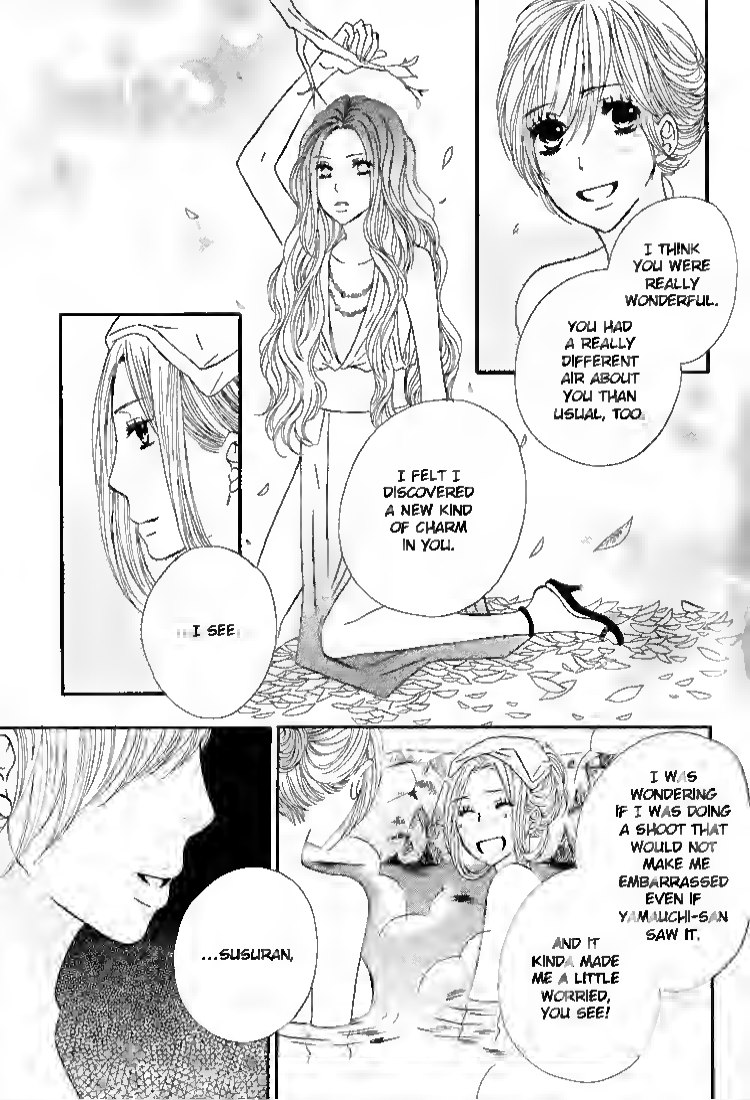
YAMAUCHI-SAN?
SO SHE'S BACK NOW?
thud
dump
squeal squeal
I SO WANT TO COPY THESE AND BRING THEM HOME...!!
So cute
SHE'S THE ONE WHO WAS SUSURAN'S MANAGER WHEN SHE WAS A CHILD MODEL.
THEY GOT ALONG INCREDIBLY WELL AND IT WAS REALLY HEARTWARMING TO LOOK AT.
WHAT? IS THIS SUSURAN?!
SHE HAD A DIFFERENT NAME THEN, THOUGH.
THERE WAS A POINT IN SUSURAN'S LIFE,
AT THE AGE OF TWELVE TO NINETEEN, WHEN THERE WERE ABSOLUTELY NO JOBS FOR HER.

ALTHOUGH EVERYTHING REMAINED QUIET, THEY STILL TRIED TO DO BUSINESS.
HOWEVER, THREE YEARS AGO SUSURAN TOOK THE JOB AS THE MAIN MODEL FOR THE COSMETIC BRAND, YOU KNOW.
THEN, JUST WHEN SUSURAN HAD FINALLY ACHIEVED HER BREAK-THROUGH,
YAMAUCHI-SAN WAS HEAD-HUNTED BY A MAJOR COMPANY AND WENT AWAY TO AMERICA
What does Yamauchi think of Susuran, I wonder.
...
SO EVEN THOUGH SHE FINALLY WAS SELLING AGAIN, THEY STILL BECAME SEPARATED, HUH?
WELL, I HAVE NO IDEA IF WHETHER YAMAUCHI-SAN WANTED TO GO TO A BIGGER COMPANY OR WHETHER SHE WAS PRESENTED SOME OUTSTANDING SALARY.
OH, THAT'S RIGHT.
HERE ARE SOME TICKETS FOR YOU.

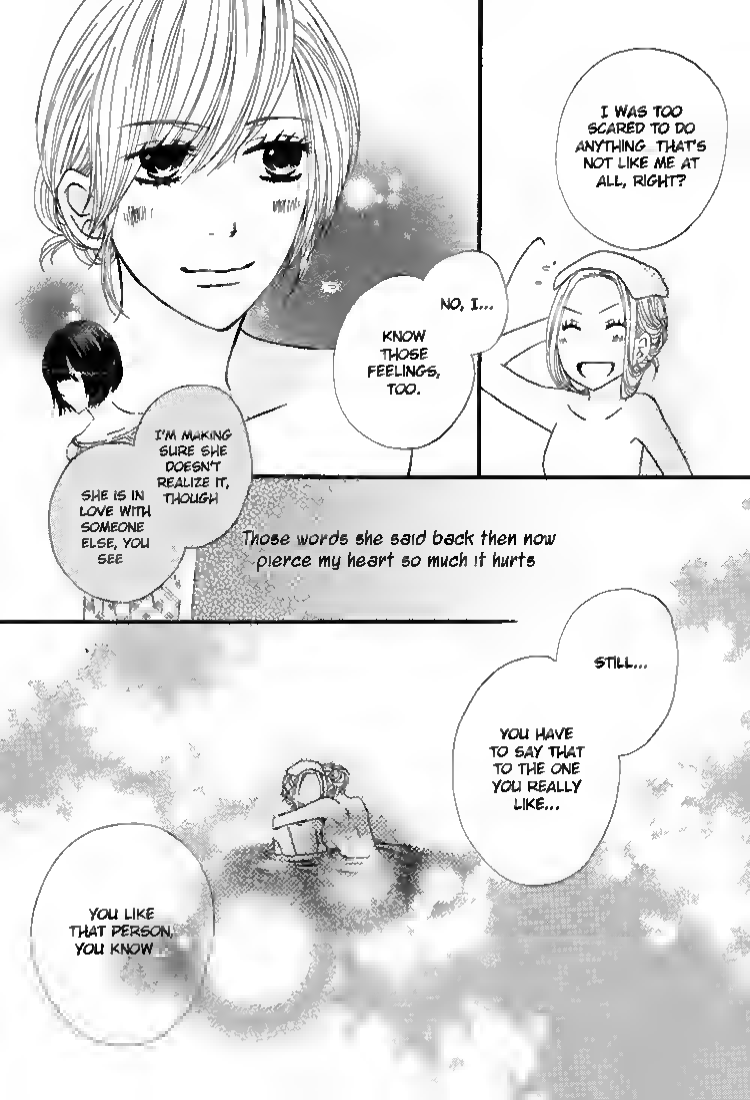

But
REALLY? I CAN'T WAIT!
HOWEVER, THE INN THERE IS RETRO AND HAS A NICE FEELING TO IT.
THOUGH IT IS FOR THE PHOTO SHOOT, GOING THAT FAR UP IN THE MOUNTAINS IS SUCH A HASSLE, DON'T YOU THINK?
WHY ON EARTH IS IT A TWIN BEDROOM?!
WOW!
THIS IS A REALLY NICE ROOM, ISN'T IT?
AFTER TRAVELING FOR SIX HOURS AND STARTING THE SHOOT RIGHT AFTER IS TOO HARD, ISN'T IT?
BEFORE WE GO BACK TOMORROW, I WANT TO SOAK IN THE HOT SPRINGS AT LEAST THREE TIMES.

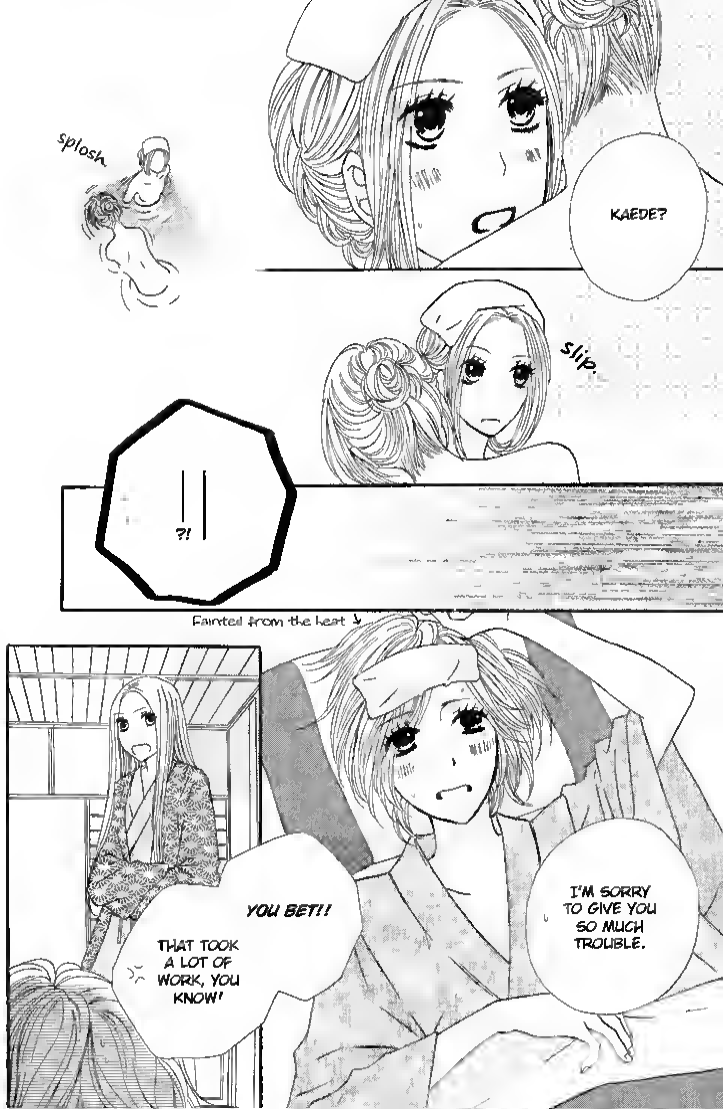
I'M GOING IN TOO?!
SO, LET'S GO IN BEFORE DINNER
I- I CAN'T LOOK AT SUSURAN...!
AH! THIS IS HEAVEN!! right?!

I've seen her naked so many times, but
when I'm now aware of it, it's too embarrassing...!
stare...
splash!
PLEASE DON'T STARE AT THEM LIKE THAT!!
BUT, YOU KNOW...
LOOKING AT THEM AGAIN, THEY REALLY ARE SOMETHING, AREN'T THEY?
Those breasts of yours
...SAY,
HOW DID I DO TODAY?


I THINK YOU WERE REALLY WONDERFUL.
YOU HAD A REALLY DIFFERENT AIR ABOUT YOU THAN USUAL, TOO.
I FELT I DISCOVERED A NEW KIND OF CHARM IN YOU.
I SEE.
I WAS WONDERING IF I WAS DOING A SHOOT THAT WOULD NOT MAKE ME EMBARRASSED EVEN IF YAMAUCHI-SAN SAW IT.
AND IT KINDA MADE ME A LITTLE WORRIED, YOU SEE!
...SUSURAN,

blush
UM...
..YEAH.
DO YOU... LIKE YAMAUCHI-SAN?
HUH?
BA-BUMP
HAVE YOU TOLD HER ABOUT YOUR FEELINGS?
NO, THE THING IS ..
I'M AFRAID OF BEING REJECTED SO...


I WAS TOO SCARED TO DO ANYTHING. THAT'S NOT LIKE ME AT ALL, RIGHT?
NO, I... KNOW THOSE FEELINGS, TOO.
I'M MAKING SURE SHE DOESN'T REALIZE IT, THOUGH
SHE IS IN LOVE WITH SOMEONE ELSE, YOU SEE
Those words she said back then now pierce my heart so much it hurts
STILL...
YOU HAVE TO SAY THAT TO THE ONE YOU REALLY LIKE...
YOU LIKE THAT PERSON, YOU KNOW...


splash
KAEDE?
slip
?!
Fainted from the heat
I'M SORRY TO GIVE YOU SO MUCH TROUBLE.
YOU BET!!
THAT TOOK A LOT OF WORK, YOU KNOW!

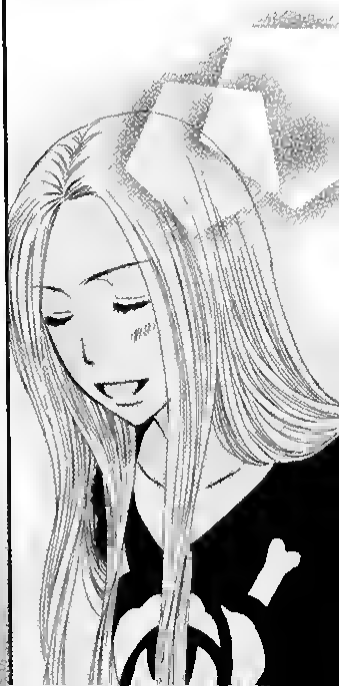
I HAD TO WIPE YOU DRY, DRESS YOU AND CARRY YOU TO THE ROOM.
STARING
YOU'RE FREAKING HEAVY!!
?
IT'S NOT A QUESTION OF IF SHE SAW EVERYTH—
OH, MY GOSH!
DRO
ROLL
LOOKS LIKE THEY'RE GOING TO BRING DINNER HERE, SO GET SOME SLEEP, OKAY?
I'M TIRED AS WELL, SO I'LL LIE DOWN FOR A BIT, TOO.
BA-BUMP
THE SMELL OF SHAMPOO
O-OKAY...

THE PLACES WHERE WE TOUCH FEEL HOT.
BA-BUMP
BA-BUMP
Those words were meant for Susuran.
You have to say that to the one you really like...
you like that person, you know...
I, myself, can't say them

There is no way I can tell my own feelings to her while she makes a face like that when thinking of someone else.

Someday, when Susuran gets Yamauchi-san back and her feelings are returned,

Would I be able to stand by and watch them, I wonder?



Would I be able to carry on hiding my feelings for Susuran
Forever...?
NO WAY THAT I COULD
BECAUSE
SWISH
Just by being next to her
my feelings seem to burst...

ROLL
I PROBABLY WON'T BE ABLE TO BEAR IT.
I should quit being her attendant.
...

Kawaii Scans
http://kawaii.sakura.ne
#kawaii scans @ irc.rizon.net

HEY, IS THIS A REAL YURI RELEASE OR ARE YOU GUYS TROLLING ME AGAIN?
YES! ♥
WELL, WHICH IS IT?...
RAWS: GUMMYBEAR
TRANSLATION: LOEVET
EDITING: MARI-E
QUALITY CHECK: IPACHIN, GREY